

# Sächsische Dorfzeitung und Elbgaupreise

Fernsprech-Anschluß: Amt Dresden Nr. 51302  
Zet.-Nr.: Elbgaupreise Blasewitz

mit Loschwitzer Anzeiger

Zent.-Konto: Stadtbank Dresden, Girofach Blasewitz Nr. 606  
Postfach-Konto: Nr. 512 Dresden

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen des Rates zu Dresden für die Stadtteile Blasewitz, Loschwitz, Weißer Hirsch, Bühlau, Rochwitz und Laubegast (II. und III. Verwaltungsbezirk) der Gemeinden Wachwitz, Niederpoyritz, Hößnitz, Pillnitz, Weßig und Schönsfeld, sowie der Amtshauptmannschaft Dresden.

Verlag: Elbgau-Dudorfer und Verlagsanstalt Dornbusch Beyer & Co. Dresden-Blasewitz. — Verantwortlich für den Inhalt Eugen Werner beide in Dresden.

Ergebnis täglich mit den Beiträgen: Umlauf, Freuden- und Kurzblätter, Agrar-Warte, Radio-Zeitung, Nur ein Drittel, Blasewitz-Laden, Aus alter u. neuer Zeit, Norden-Zeitung, Schnittmusterbogen. Der Bezugspreis beträgt frei ins Haus 10 Pfennige. Bei Bezug aus dem Landkreis 12 Pfennige. Der Bezugspreis beträgt frei ins Haus 10 Pfennige. Anzeigen u. Reklamen mit Platzvorrichtungen und schweren Scharten werden mit 50% Aufschlag berechnet. Schluß der Anzeigenannahme vorm. 11 Uhr. Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen oder Plätzen, sowie für telefonische Aufträge wird keine Gewähr geleistet. Abonnementen sind sofort bei Erreichung der Anzeige fällig. Bei späterer Zahlung wird der am Tage der Zahlung allfällige Zellenspreis in Abrechnung gebracht. Rabattanspruch erlischt ab dem 1. Juli 1931. Zahlung, Klage ob Konturs d. Auftraggeber

Redaktion und Expedition

Blasewitz, Tolletzweier Str. 4

93. Jahrgang

Nr. 156

Mittwoch, den 8. Juli

1931

## Hindenburgs Dank an Hoover

Der Herr Reichspräsident hat nachstehendes Telegramm an den Präsidenten der Vereinigten Staaten gerichtet:

Nachdem die Pariser Verhandlungen nunmehr zum Abschluß gelangt sind und das von Ihnen vorgeeschlagene Feierjahr begonnen hat, möchte ich Ihnen und dem amerikanischen Volk den Dank des deutschen Volkes zum Ausdruck bringen. Dank Ihrer Initiative möge die ganze Welt einer neuen Ära friedlicher und vertrauensvoller Zusammenarbeit entgegengeführt werden. Dies ist mein ausrichtiger Wunsch.

## Ein Brüning-Brief an Mussolini

Mussolini hat den italienischen Außenminister Grandi empfangen, der begleitet war von dem italienischen Botschafter in Berlin, Orsini Baroni, der zur Berichterstattung nach Rom berufen war. Orsini Baroni hat Mussolini einen Brief des Reichskanzlers Brüning überreicht. In diesem Brief stellt der Reichskanzler, nachdem er die Dankbarkeit Deutschlands für die Initiative Hoovers zum Ausdruck gebracht hat, fest,

dass sich die Aktion des Präsidenten der Vereinigten Staaten voll und ganz in der Linie der weitsichtigen und energischen Politik befindet, die schon seit längerer Zeit von Italien unter der Führung Mussolinis befolgt wird.

Die Botschaft des Reichskanzlers bestätigt ferner, so wird in dem amtlichen Kommunikat mitgeteilt, den raschen Widerhall, den in Deutschland die sofortige Zustimmung Italiens zum Vorstoss Hoovers hervorgerufen hat und die Bevredigung des deutschen Volkes,

die um so gröher ist, als es die Opfer kennt, die Italien infolge seiner Zustimmung zum Hoover-Plan bringen mußte.

Mussolini hat den italienischen Botschafter in Berlin beauftragt, dem Reichskanzler eine herzliche Antwortbotschaft zu übermitteln.

## Nächste Woche Konferenz in London

Die französische Regierung gibt bekannt, dass sie sich auf Wunsch der englischen Regierung bereit erklärt habe, an einer in London stattfindenden Konferenz von Finanzlachverständigungen teilzunehmen. Auf dieser Konferenz für die der Mittwoch nächster Woche in Aussicht genommen ist, sollen die finanziellen Fragen behandelt werden, die das französisch-amerikanische Abkommen offenlassen hat, sowie die Angleichung des Hooverplanes an den Youngplan.

## Arbeit für den Landtag

Dem sächsischen Landtag ist nunmehr die Regierungsvorlage über die Durchführung der landwirtschaftlichen Entschuldung nach § 15 Isg. des Osthilfegesetzes vom 31. März in den östlichen Teilen des Freistaates Sachsen zugegangen. Auf diesem Zwecke soll in Dresden eine Landstelle errichtet werden.

## An der Schwelle des Reparationsfeierjahres Ein Aufruf der Reichsregierung

In einem kleinen Teil der Ausgabe wiederholt die Reichsregierung erläutert folgenden Aufruf:

Die weitshauende und staatsmännische Initiative des amerikanischen Präsidenten Hoover wurde von Erfolg gekrönt. Die seelische Entlastung und die Hoffnung auf wirtschaftliche Besserung, die dieses Ergebnis mit sich bringt, löst allseitig freundliche und freudige Gefühle aus. Der Entschluß zum raschen und durchgreifenden Handeln eröffnet weitgehende Möglichkeiten zu einer Wiedergewinnung der Welt. Das deutsche Volk ist sich darüber klar, daß die endgültige Durchführung des Hooverplanes ihm als dem am stärksten belasteten Land die verhältnismäßig stärkste Erleichterung gewähren wird. Die Einigung über das Feierjahr konnte nur durch verständnisvolle Mitwirkung aller Beteiligten erreicht werden, von denen einige Staaten eine Vergroßerung eigener Schwierigkeiten

und erhebliche Unbequemlichkeiten im Interesse der Gesamtlösung auf sich nehmen müssen. Der hochherzige Verzicht des amerikanischen Volkes hat jedoch ein beispielhaftes Echo ausgelöst.

Wir erkennen dankbar an, daß in der Stunde schwerster wirtschaftlicher Gefahr Deutschland dieses Verständnis für seine Lage gefunden hat.

Deutschland ist auch nach Antritt des Feierjahres keineswegs seiner wirtschaftlichen und finanziellen Röte überhoben. Es kann die ihm verbleibenden Mittel nicht benennen, um die Opfer, die die Regierung der Bevölkerung hat zumuten müssen, bei aller Milderung gewisser Härten herabzusezen. Es wird nicht in seinen äußersten Anstrengungen, zu sparen, nachlassen. Die gesamten Erleichterungen, die der Hooverplan Deutschland bringen wird, werden zur Konsolidierung der öffentlichen Finanzen restlos be-

nötigt und verwendet werden. Die hierdurch eintretende Erleichterung des Geld- und Kreditmarktes muß der deutschen Wirtschaft zugute kommen. Eine Erhöhung irgendwelcher Ausgaben des Reiches, auf welchem Gebiet auch immer ist während des Feierjahres nicht möglich.

Darüber hat der Reichskanzler der amerikanischen Regierung eine eindeutige Erklärung abgegeben.

Das Hooverjahr soll der Wiederherstellung der deutschen Wirtschaft und darüber hinaus der wirtschaftlichen Erholung der Welt dienen. Sollte sich die Hoffnung verwirklichen, daß in der gesuchten Zeit dieses Ziel erreicht wird, so ist eine engere Zusammenarbeit der Völker erforderlich.

Die nächsten Monate werden Gelegenheit zu solcher Zusammenarbeit bieten. Die Heilung der Wunden dieser Krise und die Vorsorge gegen den Wiedereintritt ähnlicher Weltkatastrophen müssen das gemeinsame Ziel sein, von dem sich die Staatsmänner und die Völker bei der Lösung der noch größeren Aufgaben des kommenden Jahres leiten lassen.

## Worauf beruht die Sicherheit unserer Währung?

Die Golddeckung der Reichsmark.

Von J. L. Mollath, M. d. R., Vorsitzender der Reichstagsfraktion der Wirtschaftspartei.

Im Mittelpunkt der großen außenpolitischen Auseinandersetzungen stand in den letzten Wochen nicht zuletzt auch ein erbitterter Kampf um die Erhaltung der im Reichsbankgesetz vorgeschriebenen 40 Prozent Golddeckung der Reichsmark. Trotz der ungeheuren Devisenansforderungen — die Reichsbank hat seit Ende Mai den Betrag von 1 Milliarde 250 Millionen abgeben müssen, davon allein in der dritten Juniwoche circa 870 Millionen! —

Ist es der Reichsbank gelungen, durch den internationalen Devisenkredit in Höhe von 420 Millionen die Devisenabzüge zum Stehen zu bringen.

Wenn die Reichsbank es trotzdem ermöglicht, die Gesamtgolddeckung der Reichsbanknoten auf 40 Prozent zu halten, so darf dies als ein Erfolg für die Reichsbank verbucht werden. Hierbei möge die Tatsache nicht unbedacht bleiben, daß in der Vorkriegszeit, allerdings unter ganz anderen Verhältnissen und in Zeiten höchster wirtschaftlicher Stärke Deutschlands, die normale Banknotenbedeckung nur circa 38 Prozent betrug, während wir noch am 5. Juni 1931 eine Deckung der Reichsbanknoten in Gold und deckungsfähigen Devisen von 50,2 Prozent zu verzeichnen hatten.

Kein einzigmäßiges handelt es sich hier aber nicht etwa um einen Verlust der Reichsbank, sondern an Stelle der Devisen traten inländische Deckungsunterlagen, und zwar ungeschärfe in der gleichen Höhe, also circa 12—1800 Millionen inländische Wechsel.

Ein Betrag, der ungeschärfe ausgewichen wird und sich so erklärt, daß Devisen nur gegen bares Geld abgegeben werden, die Banken sich dieses bares Geld aber nur durch Diskontierung von Wechseln beschaffen konnten. Die Reichsbank hatte also nur durch erhebliche Krediteinschränkung diesen Weg zur Beschaffung von Vermitteln zu sperren und die Devisenkäufer zu zwingen, Bargeld aus eigenen Reserven zu verwenden, durch deren Einreichung aber gleichzeitig auch automatisch der Banknotenumlauf kleiner wurde, dadurch aber selbst bei zahlmäßig kleineren Gold- und Devisenbeständen die normale Deckung von mindestens 40 Prozent gehalten werden konnte.

An sich war die Reichsbank jedoch auch in der Lage, nach den Bestimmungen des Reichsbankgesetzes die Deckung selbst proportional kleiner werden zu lassen. Sie konnte unter bestimmten Voraussetzungen sogar theoretisch bis



Stimson in Europa eingetroffen

Der amerikanische Staatssekretär des Neuen, Stimson, befindet sich bekanntlich auf einer Europareise, die ihm persönliche Informationen über die politische Lage verliehen soll. Auf dem Bilde sieht man den Staatssekretär beim Anlegen des Fallschirms - Apparates vor dem Besteigen einer Flugmaschine, die ihn zu dem Europa-Dampfer, mit dem er zunächst nach Italien reiste, brachte. — Aus Rom wird gemeldet: Staatssekretär Stimson ist mit seiner Frau und vier Sekretären in Neapel eingetroffen. Er sprach in einer kurzen Unterredung seine lebhafte Freude über das Zukandkommen der französisch-amerikanischen Einigung aus, die er als entscheidenden Schritt auf dem Wege zur allgemeinen Regelung der Kriegsschulden und Reparationen ansieht. Nach der Begrüßung hat sich das Ehepaar Stimson zur Besichtigung der Ausgrabungen nach Pompeji begeben. — Die italienische Presse widmet dem Vertreter des großen Landes, das nach dem "Giornale d'Italia" heute entscheidende Aufgaben in der Weltpolitik und auch in der europäischen Politik hat, sehr herzhafte Worte der Begrüßung und sieht Stimson als unermüdlichen Arbeiter, als erprobten Staatsmann, vielseitigen Sportsmann und liebenswürdigen Weltmann.